**2024年考试内容范围说明**

**考试科目名称:复试笔试（英语笔译） □初试 ☑复试 □加试**

|  |
| --- |
| 考试内容范围:  一、英语听力测试：  1. 主要测试考生对于不同口音和主题的材料的听力理解能力。  2. 听力材料具有一定的难度（英语专业8级）。  二、语言知识测试：  1. 测试考生英汉对比、跨文化等方面的知识。  2. 测试考生语言学，尤其是翻译学方面的知识。  三、翻译：  1. 英译汉，要求译文准确，用地道的汉语表述，同时运用一定的翻译理论与技巧。  2．汉译英，要求译文忠实原文，用地道的英语表达，同时运用一定的翻译理论与技巧。  3. 翻译材料包括政治、经济、文化等。  四、英语写作：  1. 主要测试考生英语书面表达的综合能力。  2. 要求考生根据指定题目写出300词左右的作文。 |
| 考试总分：250分 考试时间：2.5小时 考试方式：笔试  考试题型： 英语听力测试（30分）  语言知识测试（20分）  英译汉（70分）  汉译英（80分）  英语写作（50分） |
| 参考书目（材料）：  1.翻译概论.许钧.外语教学与研究出版社，2009.  2.翻译理论与实践.奈达、泰伯.上海外语教育出版社，2004. |